



О Г О Л О Ш Е Н Ё.

Отсим подаєсь до загального відома всім відділам і їх членам, приналежачим до „Руського Народного Союзу“, що

ХІ Головна Конвенція „Руського Народного Союзу“

відбуде ся

в містї Cleveland, Ohio, почавши від дня 20-го вересня с. р.

Згідно зі статутами Р. Н. С., кожний відділ Р. Н. С., котрий сповнив всі присяги і постанови, приписані статутами тої Організації, має право вибору делегата на Конвенцію. — Вибір делегатів має відбутись протягом місяця липня с. р. так, щоб до 19-го серпня (august) с. р. всі делегати були вибрані, як також їх імена і адреси були заслані до Головного Уряду Р. Н. Союзу.

Ні один відділ Р. Н. Союзу, котрий не був членом Організації ще найменше шість місяців до речинця вибору делегатів, не має права вибору делегата. — Ні один відділ Р. Н. Союзу, котрий не сповнив всіх своїх обов'язків супроти Організації і її статутів, як: несплачене точного і повного розмету, приймає членів до відділу а до Р. Н. Союзу ні, або на оборот, невиконуване припоручень Головного Відділу Р. Н. С., не має права вибору делегата, згідно зі статутами Організації (§ 90 старий статут і § 89 новий статут).

Ніякий відділ не може вибрати за делегата такого члена, котрий є рівночасно урядником иньшої подібної організації.

Відділи, котрі мають право до більше як одного голосу, застосують ся до § 99 старий статут, § 98 новий статут, як також до § 98 старий статут, § 97 новий статут.

Делегатом на Конвенцію може бути вибраний кожний член Р. Н. Союзу, котрий єсть що найменше 6 місяців членом Організації та вміє писати і читати. — Відділи, котрі не хотять вислати делегатів, а хотілиби, щоб їх відділ був заступлений, мають застосуватись до § 96 старий статут і § 95 новий статут.

Місце конвенційної галі, як також порядок Конвенції буде оголошений пізнійше.

McAdoo, Pa., July 9, 1910.

Д. Капітула,
головний президент.

А. Шаршонь,
голов. касієр.

Є. Ядловський,
голов. секретар фінансовий.

Т. Лабовський,
голов. секретар рекордовий.

Греко-Кат. Руський Митрополит

ГРАФ АНДРЕЙ ШЕПТИЦЬКИЙ

приїжджає д. 23. с. м. до Америки.

Отсим ділимо ся з нашими читачами радісною новиною:

Се, про що говорено від давна, чого сподівано ся загально, що було задушевним бажанем усіх — а що однак здавало ся таким даленим здійсненя, майже неможливим, се стало ся дійсністю:

Як довідалисьмо ся, Ёго Ексцеленція Митрополит Граф Андрей Шептицький приїжджає до Америки. Свій приїзд звістив Митрополит телеграмою Преосвященному Кир Сотерови — після якої дня 23-го сего місяця Він прибуде до Нью Йорку.

Достойний Гість перебуде до 4-го вересня у нашого Преосв. Єпископа Сотера, а дня 5-го вересня виїде в Його товаристві і в товаристві руських священників до Montreal, Canada на Евхаристичний Конгрес. По Конгресі навідає Канадійських Русинів і загостить правдоподібно на Конвенцію Р. Н. Союзу в Cleveland, Ohio. Опісля звідає деякі церкви на Вестах, та верне до Філядельфії на посвячене Руської Катедри, яке відбуде ся дня 2-го жовтня 1910. Дня 4-го жовтня 1910 посвятить Його Екс. Митрополит враз з Преосв. Кир Сотером і многим священством та вірними Угольний Камінь в Yorktown, Va. під будинок Духовного Семінара і під Дім Сирітський та Школу Промислову. Яка дальша програма Його Екс. Митрополита в Америці поки що ще не знаємо.

Кожний вірний син своєї гр. кат. Церкви і щирый Русин — тіпять ся приїздом найвисшого представника своєї Руської Церкви. А пригадавши собі на виступ Його Ексцеленції в справі руського університету в палаті панів у Відні — де Він так красно і рішучо боронив стремлення Руського Народу — мусимо всі тіпяти ся, що сей Високий Достойник прибуває до нас в Америку.

Запевняємо Його Ексцеленцію, що ми Американські Русини уміємо попанувати і любити тих, котрі боронять наших справ народних, вміємо серцем оцінити кожний труд, положений для добра нашого люду.

Ми гидимо ся лише ренегатами і зрадниками так Віри св. як і народу, а цінамо щирих і характерних членів Русин. —

Витай нам отже Князю Церкви на вільній землі Вашингтона — та побувши між нами як найдовше — понеси відих свободи нашій Руській Церкві, нашому поневоленому народови в рідний наш, старий, законний край.

Від Головного Уряду Р. Н. Союзу в Америці.

Розмет Р. Н. С. за місяць Липень 1910.

Разом виплачено запомог на суму	\$10,400.00
Платня головних урядників за Липень	190.00
Засідане Контр. Комісії	151.01
Адміністрація Союзу за Липень	194.99
Друкарня „Свободи“ за праці і друки	463.43
Весь розкід виносить	\$11,399.43

Розмет платить 12,473 членів на ціле посмертне (кожний по 86 цнт.) і 1756 членів на пів посмертного (кожний по 43 цнт.)

Крім того кожний член платить за орган „Р. Н. Союзу“ по 10 центів, на Резервовий Фонд по 2 центи, на Народний Фонд по 1 центі, на Фонд Бідних по 1 центі.

Член на ціле посмертне платить 1.00 дол. а на половину посмертного 57 центів.

А. Шаршонь, гол. касієр.

Є. Ядловський, гол. секр.

Д. Капітула, гол. предсід.

F131 Оголошене.

Дає ся до відомости всім Відділам і членам Р. Н. Союзу, що всякі рахунки як також і головні книги Р. Н. Союзу зістають замкнені з кінцем сего місяця, щоб можна мати точний рахунок на ХІ. Головну Конвенцію.

В виду того всі виплати посмертних запомог, котрі мали запастись з початком місяця септембра зістають замкнені; виплата всіх тих запомог наступить аж по ХІ. Гол. Конвенції Р. Н. Союзу.

Д. Капітула, гол. пр.

Боротьба за право.

По роману К. 6. Францова. — Переклад Мис. Атаманюк.

(Дальше)

Раннім-ранком всі почали лагодити ся в дорогу. В тім почув ся різкий свист зі сторони „Великої Поляни“, який вказував прихід чужих людей. Скоро до них прибіг молодший робітник Тараса Томко.

Тарас вже із далека пізнав його і блідий поспішив на стрічу. — Що стало ся? — спитав він.

Хлопчина передав розмову слідчого з Анницею.

— Підлі собаки! — скрикнули товариші, — до нас вони не ласкаві зайти, а лякають бабів!

Тарас був найспокійніший зі всіх.

— Чи він сьогодні вертаєть ся? — спитав він.

— Так!

— Тож ми побалакаємо з ним. Юльку, привези мені його цілого і не нарушеного, тільки йому очи зав'яжи.

Через дві-три мінати „Сокіл“ з кількома товаришами полетіли до Прута. Тарас знов заняв ся приготуванням до походу. Під ніч почув ся трикратний протяжний свист.

— Ви знаєте, що то значить? — звернувся Тарас до ватаги.

— Вони зблудили і шукають нас. Ано, Омельку і ще хто взимить смолоскипи і підіть ім на стрічу.

Через хвилину почув ся гомін і тупіт кінських копит. Перший привіхав „Сокіл“.

— Даруй, — звернувся він до отамана, — дві години ми чекали на него коло Прута, а то і дорога доволі погана. Слідчий вже тут.

— Не нарушений?

— Так, коли лиш не вмер зі страху.

Напівживий Капронський, цілий зігнувшись, сидів нерухомо на кони в обняттях Гуцула. Він і не ворухнувся, ніби то й не про него йшла мова.

— Чи він без пам'яті? — спитав Тарас Гуцула, що держав Капронського.

— Ні, — відповів той, — він прокинувся лиш таким. Він тільки що прошептав мені, що дасть сто гульденів мені, коли його виратую. Ех, давби я йому кілька прочуханців, та ти заборониш його рушати.

— Розв'яжіть його, — приказав отаман. З Капронського зняли зав'язку і то що він побачив застановило би і найсмілішого чоловіка здригнути ся. Перед ним стояла горда фігура Тараса а за ним узброєна товпа, причкувала до сідлів коний, кругом дика місцевість, осв'ячена ясним полум'ям, ватри. Капронський захитав ся зі страху і улав.

— Підніміть його — приказав Тарас. Двох людей піднесло слідчого та він не міг стояти і упав на коліна.

— Прости, — пробурмотав він протягаючи руки до Тараса.

— Встань! — сказав Тарас, — не бій ся за своє жите, ми з тобою старі приятелі.

Слідчий з трудом підвів ся, став на рівні ноги, склонив голову і зложив на грудех руки.

— Не буду я з тобою говорити о ділах, — почав Тарас, — робіть їх як знаєте.

Капронський трохи запанував над собою.

— Так, — уневірював ся він, низько кланяючи ся, — я сам скільки разів говорив окривному начальникови, що нічого гарного не вийде із слідства проти вас. Ви хоробрі, розумні, і вас любить нарід... Пане мстителю!

— Мовчи! — крикнув Тарас. — Я стидаю ся за тебе. Слухай! Мені ніяке діло до вашого слідства, я хочу говорити про погрозу, яку ти передав моїм жінці.

— Змилуй ся! Мені приказано!

— Ось як?! — Тарас пильно поглянув на него.

— Та чогож ти дрожиш, як осиковий лист? Чи не твоя то видумка хоробрій, поважаний чоловічку?

— Ні! — скрикнув слідчий, — клену ся всіми св'ятими.

— Но, я бачу, що у тебе збирає ся на клятьбу. Але як таки воно? Ви називаєте ся хоронителями права, а поступаєте, як труси і підляки. У вас тисячі жовнірів і ви не умієте зберегти себе інакше, як застрашуючи мою жінку і дітей.

— Так, я говорив ім теж саме. Та мої слова не придали ся нінащо.

— Не бреші! Слухай! Ваші погрози не перешкоджають мені зробити те, що я вважаю св'ятим ділом. Замкніть мою жінку і дітей в тюрму; скажіть мені, що завтра вони погубить на шибениці, а я все таки сповню, що вважаю своєю повинністю.

— Так!... О...

— Слухай! В той день, коли сповните свою погрозу, я відложу всі свої діла, щоби заняті ся вами, коломийськими судьями. Горе тоді тому, що попаде в мої руки! Я прикажу повішати вас всіх разом що на найвищій дереві. І окривного начальника.

У Капронського задрожали ноги.

— Тільки мене ні, — просив він, — я все був за тобою, проти них.

— Слухай! Перекажи коломийським панам, щоби вони забрали із Зулавців військо. Я прошу о се, із за чоловіколюбства. Тут нема хитрости. Клену ся всім, що у мене є лиш св'ятим, що не прийду в село, колиб туда і управитель прийшов.

— О... так гарно...

— Мовчи! Слухай! І ще раз повторю: я ніколи не прийду в село, коли звітдам забереже жовнірів. Через гузарів зайшло одно нещасте, а тепер, як хоч, прийде друге, не менше попереднього. І ще спам'ятай: стережи ся сказати панам в Коломиї хоч одно слово неправди. Бо коли збрешеш...

— Змилосоудя ся!...

— Но, твоє жите я обіцяв тобі охоронити. Та ти показав ся тут таким підлим брехуном, що заслугуєш кару.

— Острижіть йому волосся*) — звернувся він до людей.

Не дивлячи ся на всі просьби Капронського, через п'ять хвиль голова його виглядала як стерня в пізну осінь.

— Тепер прив'яжіть його на кони! Зав'яжіть йому очи! Засв'ятіть смолоскипи! Їду на Прут! На коний!

Роздали ся звуки трембіти. Ватага почала спускати ся долі рікою в напрямі Косовинців.

IV.

Село Косовинці називали ся інакше „Богатим селом“, а його мешканці „пшеничними князями“. І справді кругом села розкинули ся урожайні поля, покриті буйною пшеницею, а тут знов підніжя гір давало сочисту пашу для худоби. Та були часи, що найбільший Гуцул не проміняв би свою судьбу за мешканця Косовинців. Туж пролили ся ріки крови в боротьбі між єзуїтами і православними.

Мешканці „Богатого села“ були православними, хоч за се не раз терпіли переслідування. За панованя Йосифа переслідування ослабли, і люди могли хрестити ся кілько ім хотіло ся, та за короля Франца знов розпочали ся утиски.

І тому то мешканці „Богатого села“ не мало настрашили ся, коли довідали ся, що їх дідичка записала в смертнім завіщенню цілий свій маєток єзуїтському монастирови, після чого в її замку замешкав молодий ігумен монастиря єзуїт Віктор Занеккі. І хотіть про „ксьондза“ Занеккі ходили погані вісти, все він таки по кількох місяцях заслужив на довіре в селі. Він знав ся добре на господарці і він всім давав поради та не звертав уваги на то, що его селяне православні. А коли навіть скаржили ся єму люди на свого отця Мирона, що бере в них великі гроші за треби церковні, то він хитро відповідав:

— Я не можу мішати ся в спори православних християн з їх духовним отцем. Робіть як знаєте.

Та що в скорі відносини між отцем Мироном і селянами дуже заострили ся, подали вони жалобу до консисторії, щоби від них забрала його. Їм відмовлено. Тоді вони перейшли на рим. кат. і вибрали своїм отцем „ксьондза“ Занеккі.

Того, чого неміг зробити столітній гнет, доконав в двох роках „ксьондз“ Занеккі.

Занеккі був передше урядником в Прусах і там уважав за konieczне перейти на протестанство. А що любив брати „хабарі“, то його звідтам прогнали.

Занеккі тоді знов перейшов на католицизм вступив в монастир а потім і став і начальником-ігуменом.

За те, що він село зумів перевести на католицизм йому-б дав був єпископ далеко краще місце, та він не хотів сам, а просив ся оставити його в Косовинцях. Він тут надіяв ся всякої наживи.

Поняте селян о нім скоро змінило ся. Через два місяці уважали вже його за справдішного чорта.

Занеккі обдирав їх і як священник і як управитель.

Як управитель замикав їх в тюрму, як вони не хотіли платити за треби священникови. А як священник научав в костелі покірности й послуху.

Такий то був чоловік, проти якого Тарас виступив в перше як мститель.

Около другої години вночі добила ся ватага Тараса до Пруту і помчала долі рікою. Невдовзі були вже в Косовинцях. Їх стрінув посол з села, який мав бути провідником местникови.

— Відповідай коротко! — закликав до него Тарас і приказав ватазі стати.

— Кілько жовнірів в селі? і де вони розміщені?

— Один офіцір і пятьдесят жовнірів.

Трицять чоловік в попівським домі. Сам „чорт“ (так називали вони „ксьондза“ Занеккі) живе в замку, а свій дім відав на касарню; бере за те від нас сто пятьдесят ринських.

— А де прочі двацять?

— Стоять постоем по хатах. Офіцір з кількома живе в замку. Там тільки пять слуг. Та замок тільки о двіста кроків віддаленій від попівського дому.

— Чи сторожа розставлена?

— Одна лише сторожа коло приходства.

— Чи люди всі по домах?

— Так, хоч вони і хотіли побачити тебе, та рішили, що так воно буде ліпше на будуче. А я піду з тобою. Називаю ся Ясік.

— О тім пізнійше! — І Тарас звернувся до ватаги.

— Розділимо ся на два відділи. „Сокіл“, Омелько, Савка, Василь, Сафрон, Стах і Король підуть зі мною — нам треба перевести суд в замок. Прочі підуть під проводом Дмитрика. А ти, — сказав Тарас Дмитрикови, — окружи приходство і постарай ся, щоби ані один білий кабат не вийшов з відтам. Та пам'ятайте: хто убає із жаджі крови, буде строго покараний, а того хто протягне руку за чужим добром, я сам застрілю на місці. А тепер в дорогу...

Всі ввійшли в село. Ясік, який знав розклад кімнат в замку пішов за Тарасом. Вони підіхали д замкови. Василь зівстав ся стережи коний а прочі увійшли в дім довгим крутим коритарем.

— Вілокурій Михань залицяє ся до одної дівчини в дворі — сказав Ясік. — І ми на певно тому знайдемо відчинені двері від кімнати, де сплять слуги.

І так дійсно було. Із кімнати доносив ся хропіт.

— Софрон і Кароль останьтесь тут, — приказав Тарас. І вони остали ся коло дверей.

— Тепер веди нас до офіціра — сказав він Ясіку.

— Офіцір на першім поверсі, на однім коритарі з „чортом“ — сказав Ясік.

Пішли по сходях. Та в тій же хвилі вискочив із кімнати офіцір з шаблею на голо і з пістолетом в руці.

Тарас кинув ся на него стрілою і обезоружив поваливши на землю. То саме зробили другі з прочими жовнірами, що вискочили з другої кімнати.

— Не тратьте часу, — крикнув Тарас. — Не треба в'язати. Замкніть їх в кімнату жовнірів, з відтам нема виходу.

Сповнено, як сказав Тарас, Савка остав ся на сторожі, а прочі пішли до кімнати священника.

Двері були замкнені. Та Тарас і ще один товариш розважили плечима двері і поторожили. Та в кімнаті не було нікого. Постіль була порожня а вікно відчинене.

Юлька підбіг до вікна і зауважив простирало прив'язане до віконниці.

— Він спустився із вікна — скрикнув він огірчений.

— Ні, то неможливо, — докинув Ясік, — під вікном находить ся шанець (рів) то він забив би ся на смерть. Тут є потайний вхід в комірку, де той чорт спрятав свої сокровища. А ось цвяхи в стіні. Коли-б витягнути один із них то двері самі відчинять ся.

Він показав цвяхи на стіні, які мідяними головками украшали стіну.

— Погано, — сказав Тарас, — довго добувати ся. — І він прислухував ся, що діяло ся на вулиці. І чув там вистріли і крик.

— Та вже все одно! Ну же скорше до діла!

Почали витягати цвяхи. По Юлька. Він вирвав мідний цвяхок і двері захитали ся.

Тарас вихопив у Омельку топір і цв'яним ударом розбив їх. Почім почув ся шелест із середини і перед ним став той, кого шукали. Всі відступили зі здивованя.

— Що вам треба? Хто ви? — спитав він приказуючим тоном. Гордою поставою і серйозним лицем він цілком не подобав по зверхньому на такого, якого зване він мав. Тільки його лице було смертно бліде і він дрожав.

— Я Тарас-местник, — відповів йому атаман, — підійди ближше, — вже вибила твоя година.

— Я не розумію тебе — крикнув Занеккі, — за чим ти прийшов до мене? Я старав ся, розуміє ся, скоронити ся перед вами, щож було робити спокійному священникови, коли до него вдрають ся узброєні люди, щоби его убити. Та знай, моя совість чиста.

— Мовчи, дитчий сину! — скричав Ясік і хотів кинути ся на єзуїта. Та Тарас його затримав.

— Ти заперечуєш свої проступки? — спитав его Тарас. — Ти заперечуєш, що ти робив тяжкі насильства над тими бідними людьми?

— Тобі неправду говорили! Я жадав лиш від них того, на що маю право. І коли ти мене убеш, то ти будеш не „местником“ а простим убийником.

Задихавшись із злості Ясік вихопив пістолет, та Тарас затримав його знов.

— Ясік, сказав Тарас, — розкажи в чім провинив ся той чоловік перед тобою і другими мужиками?

Ясік розказав о здріствах, які зробили ціле майже село бідками. В тій хвилі в низу роздався крик.

— Атамане, ми побідили, їх обезоружили і замкнули.

Всі радісно скрикнули, лиш Занеккі ще більше зблід.

— Він бреше! — крикнув Занеккі.

— Не буду судити тебе, доки не буде доказана вина. Назви свідків, а ми їх прикличемо.

Занеккі подумав.

— Поклич Гаврила Бумбака і Івана.

— Атамане, — крикнув Ясік, — він вибрав тих двох тому, що вони живуть на самім кінці села; він хоче використати час.

— Все одно. У нас є час. Юлька, Стах і Омелько підуть з провідником; возьміть добрих наших коний і кількох людей на випадок нападу і конче приведіть тих свідків.

— А ти зістанеш ся самий? — спитав Сокіл.

— Дам собі раду, — відповів Тарас і вийшов із за пояса пістолет і справив дулом до ксьондза.

Всі пішли.

— Слухай — сказав Тарас — коли ти ворухнеш ся, так вбо тебе. Тепер помоли ся, бо потім не буде часу; не знаю я, чи тобі удасть ся сьогодні побачити ще гарний схід сонця?

Ксьондз поглянув у вікно. Красець неба на сході почервонів легенько від зорі. Він здригнув, потім зложив руки і почав молити ся. За десять хвиль прибули свідки.

— Покленіть ся, що будете говорити правду, звернувся до них Тарас.

— Кленемо ся, — відповіли вони.

Їх бесіда лише доповнила картину насильства. Оповідали вони про великі кари за марниці і арешт за те, що хто там перехрестив ся тричі; оповідали і про те, що він не ховав помершого поки не дістав доброї заплати.

— Що ти на це? — спитав Тарас.

— Вони брешуть, як і всі брехали, — відповів Занеккі коротко.

— Бій-же ся Бога, — скрикнув один із свідків, — я брешу?

— Так, я сказав би тобі те саме, сказав Тарас ксьондзови. — По моему той чоловік заслужив смерть; хтоне годить ся на те?

Ніхто не ворухнувся. В кімнаті була глуха тишина, тільки через вікно продирав ся спів жайворонків; а по небі розлился св'ят.

Тарас подивив ся на годинник.

— За шість хвиль пята година, — сказав він ксьондзови. — Маєш ще пять хвиль до розпорядности.

В тім священник посягнув рукою до кишені, виняв з відтам фляшочку і підніс її до уст. Всі кинули ся до него, та вже було за пізно. Скоро в їх руках опинило ся, замість вітця Занеккі мертве тіло.

— Жалко, що не побачили його на шибениці, — сказав Ясік.

— Мовчи, — закричав Тарас. — Він був падлюкою, та умер чоловіком. Положіть його на ліжку. А ти Стаху і Омельку перешукайте сусідню кімнату.

— Судіє, — звернувся він в одному із свідків, — розділи в моїй присутности ті гроші, — сказав Тарас, коли Омелько і Стах принесли монетку. — Село не трохи потерпіло від того чоловіка.

По переліченню показало ся, що було всього тисяча двіста ринських.

— Банкноти нам щось не годять ся, — сказав судія Косовинців, — а грошей село вплатило йому з двадцять разів більше.

— Тарасе, — звернувся він до отамана, — позволь віділити частину тих грошей собі.

— Ні, — відповів Тарас, — я не візьму ані крайцаря!

— То позволь хоч нагородити твоїх людей!

— Ні, вони не найменші убийники а местники.

В тій хвилі підійшов до Тараса блідий і схвильований Омелько. Він видко довго боров ся із собою, а кінці сказав:

— Пане... — Стах сховав у кишеню капшучок з грішми.

Тарас захитав ся.

— Що?.. Не вже-ж? — скрикнув він задихуючи ся зі зворушення.

Стах улав перед ним на коліна.

— Прости, мій пане, — шептав він... — То спокуса... пожалуй... Тарас повів рукою по голові.

— Де гроші? — спитав він шепотом. — Положіть їх до прочих. Сину мій нещасний, — говорив він зворушений, — ти багато пережив горя в своїм житю, однак ти мусиш умирати ганебною смертю... Змов передсмертну молитву...

— Пожалій, — пробурмотів сердега і повалив ся без пам'яті.

— Даруй йому сей раз, — просив за него другі.

— Я не можу, — ледво чуто промовив Тарас. Він відступив на крок і вистрілив в Стаха. Крик здивованя вирвався із грудий кожного. Стах лежав мертвий.

(Дальше буде).

*) Се найбільша кара у Гуцулів.

Віче в Скрантон, Па.

Також і наш Скрантон не лишився по заду, бо дня 7 серпня с. р. відбулось тут всенародне віче при участі 400 народа. Віче в означенім часі отворив д. П. Кирилук і на предсідателя покликав д. Г. Мрикала, а на секретарів д. В. Гришка і Михайла Вабія з Олифант, Па.

Перший забрав голос о. І. Кузів з Wilkes-Barre, Па. Бесідник представив зібраним, як то під теперішню хвилю нам ворожі польські часописи розписують ся, і нас Русинів називають „dzicz hajdamacka.“ Тим часом оно так не є! Бо ми, Русини, як культурний нарід мали і маємо свою культуру і свою історію. В X-ім віці Полякам ще не сніло ся про якусь культуру як ми мали вже свою літературу. Уже князь Володимир зачав закладати школи. З тих замерклих часів ще до нині лишила ся чудова поема „Слово о Полку Ігоревім“. А за часів Ярослава Мудрого списано „Руську Правду“ — перший славянський кодекс карний. Знов в віці XVI. Петро Могила заложив вищу школу — університет так звану „Могилянську академію“. Ляхи і Москалі опісля загарбали всі наші бібліотеки, обрабували всі святині науки, навіть до-рогоцінні річі, як ікони і хрести, позакрадали. З Києва закрали Ляхи до-рогоцінний хрест — певно якийсь шлягун не мав чим покрити своїх гріхів. За Марії Тереси розділили Польщу і Збруч нас Русинів-Українців розділив. Вільша часть пішла під москалів, а наша Галичина опиналась під Австрією, де і до нині зістаємо. В Росії не вільно доси друкувати своїх книжок і газет, а в нас в Галичині коби Русини між собою не боролись, вже давно булиб мали свій університет. Погляньмо: Словінців ледви оден мільон а Італійців пів мільона в Австрії і вони мають свої університети. А нас Русинів в Галичині є 4 мільони і не хотять нам дати нашого університету. Чому? Бо наші Галичане поділились на два собі ворожі табори, і одні хотять руського університету, а знов затуманені москвофули радіб бачити московський університет (так як то недавно згадував славний Фекула в своїй „Правді“ що і їм належав ся також „русекій“ себто „московський“ університет).

Дня 1 липня с. р. зібрались руські студенти порадитись в справі університету і тоді то як раз, польські паничі показали свою культурність і „dzicz“. — коли наші академики зачали наради, они з „боксерами“ і „револьверами“ напали на сальо університету зачали будувати барикади і стріляти з револьверів. Впав Адам Коцка від кульки з рук польського панича, а кількох ранилих. Прибили нас „медвежою“ мо-

сковсько-польскою лапою. Боріть ся Брати—Галичане не кулаками, але добрим словом. Ми тепер можемо багато помочи нашим братьям там в Галичині з вільної землі Washington-a, не лише морально, але і матеріально — та дасть Бог що ми незадовго станемо на рівні з другими народами.

Відтак зголосив ся до слова о. Ю. Левинський зі Скрантон, Па. Завзивав він руський нарід до борби і витревалости, та за прямир дав Латвинів, котрі також в Росії суть пригнетені не лише від москалів, але також і від „bratów polaków jednego obrzadku“, а предцїнь там також боруть ся з ворогами. А хто їм найбільше помагає, хто їм дає раду? Ніхто иньший як тільки Литвини Американці.

От-так і ми, Русини повинні робити. А особливо ті, котрі мають вертати до свого краю, своїм братьям помагати боротись, з відвічними ворогами ляхами. Дальше бесідник обговорив лядьку несправедливість в Галичині. Поляки напали на університет, они постріляли наших академиків — тай їх сейчас випустили на волю. А у наших академиків найдено всего кілька револьверів (певно котрісь забрали з собою, бо надіялись нападу поляків), і руських студентів зате всадили в тюрму помежи найбільших злодіїв — їсти не позволено їм дати. Пригляньмо ся як то они розпізнавали місце, де стріляли поляки. Се треба було сей час зробити; а они чекали від п'ятниці до понеділка, і аж тоді як знаки позамазували, вислали комісію, і комісія узнала, що то Русини самі Коцка застрілили. Дальше: Служба до арештованих не хотїла нікого пускати, хто приходив мусів ганьби набратись від служби. Коли розійшлась чутка що стало ся на університеті, так банди польських паничів літали з камінєм і кидали до руських домів і руських інституцій. Ну! І хтож тут „dzicz“? Русини, чи Поляки? А на провинціі що діялось? Руські дівчата споккою не мали, бо паничі польські їх остатними словами прозивали. Уже здаєсь що більшої „dziczu“ як поляки на цілім світі нема! Тож ми Русини з Галичини, чи то з Російської України, Угорщини і Буковини, ми всі повинні себе і своїх братів боронити, перед ворогами. Дивить ся як то жида себе боронять! Як не раз на ярмарку бють жида — то всі жида і жидівки біжать боронити жида. А як Русина бють то цю? Русин каже: „Куме Іване втікаймо, бо абисьмо не євидчили.“

Американська „Просвіта“ нехай нас Русинів провадить до поступу, а свідомість і поступ мусить у нас бути, коли будемо спільно і згідно поступати. Нині в Америці цілий рух

йде лиш о школи. Так само нині і наш руський нарід в Галичині зачав борбу о руські школи. Польські професори видать, що наш Русин ліпше любить свою руську школу як польську — тож наших дітей переслідують на кождім кроці — і руська дитина хоть би не знати як училась, они не дають її докінчити студій. Рогатинщина сего року приймає 160 учеників до I. кл. а то все з центів бідного руського хлопа. Се знак, що наш руський хлоп хоче ся вчити і бажає просвіти. Не конечно всі мусять бути понами, бо нині хлоп руський коли посїдає які такі студії, то високо стоїть морально і такий хлоп образований не дасть собі ляда якому дурневи писарчукови по карку їздити.

Отже перша поміч школи. Але й ми мусимо помочи. Як не дамо помочи школам, не будемо мати права. Як будуть школи буде право. В кінці бесідник ще раз звернув ся до тих, котрі гадають вертати до краю і заохотив, щоби вони підтримали свої руські банки в Галичині, аби не тримали грошей по чужих банках. Кілько то мільонів руських грошей лежить по чужих банках, а наші руські банки порожні в краю. Таж з тих % можнаби неодну руську справу поперти в Галичині, а так чужі мають користь, а не ми, Русини. Кождий щирий Русин-Українець повинен дати гроші до своїх банків, а не до чужих, а тим самим підпре свою руську справу.

На кінці уділено голосу д. М. Хоминови з Олифант, Па. Бесідник налягнував наших „прадїдів“, котрі не знали використати австрійської „конституції“ бо тоє тоє наші „дїди“ згубили, ми о тоє мусимо тепер боротись і відшуквати назад свого права. Коли в 1848 р. панщину скасовано — за котрий то дарунок, хлоп заплатив мільони і ще до нині платить, тоді встали Німці, Чехи, Мадяри тай і наші „бгасіа“ Поляки не заспали, та зачали орати сіяти ниву і збирати. Лише наш руський хлоп заснав — якоесь не хотїлось йому брати ся до „просвіти“ — бо пан цїсар панщину подарував, „тепер ми пани — ходїть куме до корчми засьпівати цїсарови многая літа, бо він нас панами поробив“.

Ось — тому-то ми, нині таку страпну борбу провадим з ворогами руського народа і тому нам зле. Коли пізнійше наш нарід зачав ся бороти о свої права, тож ляхи хитрі сказали так: „Trzeba ruścić ruşina па ruşina“, і тому то поробили в Галичині партіі; Русини водять ся за чуби, а они в кулак сьміють ся.

На кінці д. П. Кирилук поставив слїдуєчі резолюції:

1) Зібрані на народнім вічу Русини-Українці в Скрантон, Па. дня 7-го

серпня 1910 р. п'януть варварське поступованє польських шлягунів в Галичині, що укорочуть нам права надані австрійською конституцією, та всякими підлами і нікчемними способами і крутістьями не хотять допустити до осягнення українського університету у Львові.

2) Висказуємо нагану і погорду австрійському правительству, що віддало Русинів на поталу тій-же шляхті і що запрягло ся в службу польської шляхти і дивить ся крізь пальці на лядькі вибрики.

3) Жадаємо від тогож правительства, щоб не траувало нас по мачопиному, але поставило нас на рівні з другими народами Австрії і забезпечило нам жите, свободу і права від лядької нахабности.

4) Домагаємо ся від австрійського правительства строгого слїдства та випущаня між польськими студентами убійника бл. п. Адама Коцка і покаранє тогож після закону.

5) Жадаємо скорого заснованя самостійного українського університету у Львові.

6) Висказуємо погорду всім тим москвофілам що їдуть рука в руку з польською шляхтою і спинають український поступ на поли просвітнім і економічнім.

7) Узнаємо бл. п. Адама Коцка, котрий поляг від вищепольської кульки, народним героєм.

8) Висказуємо свій жаль і співчутє матери і родині бл. п. Адама Коцка.

9) В кінці перестерігаємо перед наслідками, які можуть повстати если не спинить лядьку самоволю в Галичині.

Відтак предсідатель дав сі резолюції під голосованє, і зібрані їх одноголосно прийняли і одобрили. На руку о. Левинського зложили жертви \$25.04 а на панахиді того самого дня зібрано \$20.64 разом \$45.68 на рідну школу. Зібрані відсьпівали „Ще не вмерла“ і „Не пора“ і віче закінчилось.

Михайл Габій сєкр. віча.

Р. S. Кому честь, тому честь! Скрантонські патріоти і патріотки заслужили на признанє від Американської Руси-України. Видно, що в Скрантоні зерно здорове кинено на ґрунт, котрий то ґрунт видав такий красний плід. В Скрантоні не лише хлопи але і жінки, дівчата займають ся і інтересують ся народною справою. Се, на Американській Русин перший раз міг бачити, що так багато женцин взяло участь в народнім вічу. В Скрантоні дякувати Богу якоесь не загніздилась тая кацапська гниль з Олифанту, нема там „ренегатів“ зрадників народної справи, тож нема там кому каринити і рити.

Тож славно Скрантонці, що так поважним числом зібрались на народне віче, і такою поважною жертвою налідили наших братів в Га-

личині. Слава Вам руські патріоти що Вас Бог обдарив такими жінками, щирими патріотками руськими. Слава Вам патріотки руські дівчата. Ви показали любови до своєї рідної вітчизни. Слава Вам руські проводирі і признанє за Вашу ширу працю.

М. Б.

Сензаційний злочин.

В Лондоні відкрито перед несповна трема тижнями злочин, що став ся в останім часі сензацією дня і набрав світового розголосу. Справа розвиває ся з дня на день і публіка переживає немов одну з кримінальних повістей Конана Дойля, тим інтереснійшу, що в погоні за злочинцем поліція ужила всіх найновіших винаходів, причім важну роль відграє бездротний телеграф. Европейська та американська преса подає що день нові подробиці тої сензаційної справи, що коротко представляєть ось як: На лондонським передмістю Hilldrop-Crescent, напротив публічного парку мешкав у гарній віллі лікар д-р Hawley Haver Crippen з жінкою. Є се Американець, що числить з 50 літ і визначаєть ся низьким ростом, грубою статуєю та рудим, овсяним вусом. Жінка була від него о 15 літ молодша і походила з польської родини, що висмігувала до Америки. Була се неаби-яка красавиця і ще перед роком вступала в лондонських кабаретх під іменем „Belle Elmore“. Хоч театр покинула, лишила ся дальше касієркою „ліги артистів і артисток театрів ріжнородностей“. Жили обоє переважно з людьми з театральних кругів і то рекрутованих з американської колонії в Лондоні. Дня 1 лютого с. р. гостили ще у себе знакому родичу а на другий день жінка д-ра Кріпена повідомила „лігу артисток“, що зложила уряд касієрки і виїжджає в родинних справах до Америки. Знакомих се трохи здивувало, тим більше, що на повідомленю пізнали письмо д-ра Кріпена, котрий на слїдував почерк своєї жінки. Товариство рішило навіть просити Кріпену, щоби відкликала резигнацію, але вже її не застали. Зате поведене самого Кріпена вдалось їм дивним, особливо коли він небавом став показувати ся публічно в товаристві своєї секретарки, Етелі Le Neve, гарної 27-літньої дівчини, що від десятиох літ була занята в його бюрі. Ще більше здивували ся знакоми, коли на однім добродійнім фестині панна Le Neve виступила в сукні а навіть в біжутерії Кріпенової. Тоді д-р Кріпен оповідав, що його жінка померла в Каліфорнії а небавом подав у театральній часописи „Stage“ (сцена) некрологічну нотатку з портретом „Белі Ельморе“. З тої пори його секретарка стала невідступною товаришкою і навіть замешкала в його домі. Родичам донесла міс Етель, що виїшла замуж за Кріпена. Але „ліга артистів“, набравши раз підозріння, постановила пересвідчити ся о смерті Кріпенової і вислала свого члена Неша до Америки. Там родина Кріпена заперечила, начеб у них була і померла „Белль Ельморе“. Дня 28. червня Неш заявив се д-рови Кріпенови в очи, а коли той не міг подати місцевости, ~~4 1910~~ вийшов уряд лондонської кримінально поліції „Scotland Yard“, поручивши справу славному інспекторови Дю (Dew). Той мав кілька розмов з Кріпеном, котрий притиснений до стїни, зі-

нав, що його жінка не вмерла, лише виїхала до Америки, щоби взяти з ним розвід і звінчати ся там з ким иншим. По такім зізнанню інспектор Дю перевів дня 8. с. м. ревізію в домі д-ра Кріпена, але не викрив нічого, що обтяжало-б його. І тепер, як доказують англійські часописи, лондонська поліція зробила велику похибку, не окруживши наглядом підозрілого чоловіка та його дому, де після зізнань сусідів діяли ся дивні річі. Дня 14. м. м. інспектор Дю приступив до другої, докладнійшої ревізії вілли на передмістю Hilldrop-Crescent, але вже не застав д-ра Кріпена: він щез без слїду ще перед трема днями. Зате ревізія довела до страшного відкриття. В пивниці під камінним помостом найдено останки людського тіла, що складали ся з мяса, відділеного від костий і представляючого на слїдком розкладу вже лише напів плинну масу. Тих частий, що могли послужити до означеня пола, не знайдено в пивниці; не було також голови, рук і ніг жертви. Кости д-р Кріпен або спалив або усунув в инший спосіб. Мясо було прикидане негашеним вапном, щоб усунути гнилий запах. Нема найменшого сумніву, що се труп Кріпенової, котра шезла ще дня 2. лютого с. р. Дальше дождженє викрило, що дня 9. м. м. др Кріпен велів своєму помічникови купити убранє для хлопця, в яке перебрала ся його „секретарка“ і того-самого дня обоє утікли. Сейчас розтелеграфовано стежні листи по цілім світі з докладним описом Кріпена та його товаришки. Пущено 6.500 телеграм а крім того уряд кримінально поліції „Scotland Yard“ визначив грошеву нагороду за відкритє утікачів. Але минуло девять днів і на слїд Кріпена годі було попасти. Аж дня 22 м. м. надійшла шпфрована депеша з Атлантійського океану, що на кораблі „Montrose“, котрий відійшов з Антверпї до Монтреалу в Канаді, находить ся якийсь Робінзон в товаристві хлопця. В них підозрівали д-ра Кріпена і його товаришку, бо показувало ся, що хлопець є справді перебрансю дівчиною. Корабель „Montrose“ має апарат бездротного телеграфу, що ділає лише на 250 англійських миль, а що він находив ся вже дельше на морі, то його депешу перетелеграфував другий корабель до Ліверпулю, а звідсь вислано її до Лондону. По кількох годинах капітан корабля „Montrose“ вислав другу депешу, в котрій потвердив своє перше донесенє. Лондонська поліція вислала сейчас інспектора Дю в погоню. Телеграфічно визвано поспішний пароплав „Laurentie“, котрий саме відходив з Ліверпулю до Канади, щоби заждав на Дю. І дійсно коли Дю прибав до Монтреалу в Канаді на два дні скорше, чим корабель „Montrose“ та коли опісля удав ся на його поміст, пізнав в перебранних утікачів. Их сейчас арештовано. З початку Кріпен заявив, що не буде робити ніяких перепон в справі депортованя його до Англії, але як показує ся в подслїдних днях змінив свою постанову. На всякий однак случай його з товаришкою перевезуть коло 18-го до Англії до відбуде ся процес. Чи однак його засудять — се річ дуже непевна, позаяк знатоки лікарі до днесь не можуть розпізнати, чи труп найдений в пивниці є трупом мушпни чи жінки, а не то, щоб могли доказати, що се є труп пошукваної. А без такого доказу за суд обжалованого після англійських прав є немислимий.

РУСИНИ! ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ Р. Н. СОЮЗА.

„SVOBODA“

(LIBERTY)

The Ruthenian Weekly
184 Hudson St.,
Published every Thursday at 184
Hudson St., New York, N. Y.

Published by
The Little Russian Nat'l Union
of America.

Established 1893.

REV. P. PONIATYSZYN,
Superintendent

Box 112, Elizabeth, N. J.

Адреса мешканця:

326 Rose Hill Place,
ELIZABETH, N. J.

ANTH. CURKOWSKYJ, editor,
184 Hudson St.,
NEW YORK, N. Y.

K. KIRCZOW, manager,
NEW YORK, N. Y.

Terms: Two dollars a year.

Advertising rates furnished on
application.

Entered as second-class matter
December 21 1906, at the Post
Office at New York, N. Y. under
the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“

часопис для руського народа в
Америці і орган „Р. Н. Союза“,
виходить що тижня в четвер
і коштує:

в Америці на 12 місяців \$2.00
до стар. краю на 12 місяців \$2.00
в Америці на 6 місяців \$1.00

Оплачувати газету треба всег-
да з гори.

Гроші треба посилати в реджії
строваним листі, або через ек-
спресовий, або поштовий money
order (мої ордер). Money order
то є карточку, котру дістанете
від почтара або агента на ек-
спресовім офісі, пішлить нам бо
без того ми не годні грошей ді-
стати.

Адрес:

„SVOBODA“

184 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.

Дописи просить ся писати ли-
шень на одній стороні картки.
Допись непригожі до друку ви-
щить ся, наколи з гори не було
вказано, що жадає ся її звороту
і не було залучено марок на
зворот.

В перші роковини.

На дни 29-го липня с. р.
минув власне рік, як „по-
милуваний“ австрійським
царем Мирослав Січин-
ський почав відсиджувати
свою 20-літню вязницю. З
тої нагоди „Діло“ подає
деякі подробиці з життя Ми-
рослава, які — здасть ся —
будуть цікавити і наших
читачів, тому подаємо їх
тут в передруку.

„Обставини, серед яких
Мирослав Січинський живе
в тюрмі, такі:

Спершу уміщено його в
келії в партері, та опісля
призначено йому келію на
першій поверсі, де пере-
буває й досі. В тій самій
келії перебуває разом з ним
ще один в'язень.

Страву дістають в'язні три
рази денно. Страва, як зви-
чайно в тюрмі, груба і одно-
стайна. Молока зовсім нема,
мясо два рази в тиждень.
Поліпшенє за свої гроші,
зароблені в тюрмі, дозво-
лене тільки раз на тиждень,
в неділю через закупно в
тюремнім склепі — в ви-
соті 40 сотиків.

Робота — примусова, тіль-
ки вибір її залежить від

волі в'язня. Мирослав Сі-
чинський вибрав собі ро-
боту в столярні, — волів її,
ніж писанє в канцелярії.
Робота — платна, очевидно
дуже низько. Заробіток ді-
литься ся на три часті: одну
часть забирає держава на
удержанє в'язня, одна йде
на згаданє поліпшенє харчу,
а третя зберігаєт ся для
в'язня і вручаєт ся йому
при виході з тюрми.

Встають в'язні літом о год.
5, зимою о 5½. О год. 6 їй
стають уже до роботи і пра-
цюють до год. 11½. Тоді
обід і полудневий відпочи-
нок, а від год. 1—6 знов
робота. В тім часі одно-
годинна перерва на прохід.
Спати треба йти обовязково
о год. 8½, хоч світло го-
рить цілу ніч. Значить, на
читанє і взагалі на умові
заняття остаєт ся вільний
час тільки між год. 6—8½
вечером. В неділі і свята
обох обрядів в'язні вільні
від роботи, за те обяза-
кова участь в богослуженю.

Тюремна бібліотека — не-
важна. Зате вільно дістава-
ти „зі свята“ книжки на-
укового змісту, яких одна-
че вже не можна віддавати
„на світ“, тільки треба
задержати в себе і забрати
з собою аж при виході з
тюрми. Мирослав Січин-
ський займаєт ся тепер
своєю спеціальністю — істо-
рією і наукою французької
і англ. мови. Родина про-
сила міністерство судівниц-
тва о скороченє часу при-
мусової праці, щоб він міг
більше віддавати ся науці,
але просьбу відкинено.

Відвідувати Мирослава Сі-
чинського дозволяють раз
на два місяці двом особам
на 15 минут. Відвідує його
мати, яка й живе в Стани-
славові, і котрась зі сестер.
Відвідини відбувають ся в
присутности тюремного
урядника, при чім в'язень
і відвідуючі знаходять ся
за двома окремими перего-
родами, так, що можуть
тільки здалека розмовляти
з собою. Просьбу родини,
щоби з огляду на її числен-
ність дозволено відвідини
більшому числу осіб нараз,
міністерство судівництва
відкинуло.

Що року в дни 12-го цвіт-
ня Мирославу Січинському
призначена темниця, в якій
він і перебув другі роко-
вини свого вчяку.

Загалом — тюрму пере-
носять Мирослав Січинський
бодро, не падає духом, а та
духова рівновага зберігає
його здоровлє.

Нехайже здоровлє тіла і
духа — кінчить автор —
не опускає його й надалі
і поможе перенести йому
важку тюрму та зберігти
себе до життя на волі!

Отсе бажанє — думаємо —
поділяє вся наша суспіль-
ність, між якою певне нема
людини, яка не бажала би,
щоб Мирослав Січинський
як найшвидше вийшов на
волю. І посол Лагодинський
безперечно висловив тільки
думку цілого нашого на-
роду, коли в своїй сегоріч-
ній бюджетовій промові за-
явив, що „доки Січинський
буде томити ся в тюрмі,
доти руський нарід бачити-
ме в тім живе свідощтво
крайне ворожого настрою
австрійських правлячих
кругів до Русинів.“

По процесі.

З попередного ч. „Свободи“ довідались читачі,
що обжаловані Кирчів і Цурковський перевели в суді
доказ правди; значить, вони доказали, що Арсеній
звів дійсно Марину Кринітську. На тім можна би вже
властиво закінчити цілу справу, но ми уважаємо за
відповідне сказати ще й кілька слів про те, що за то
лайдатство православного ігумена мусіло перетерпіти
двох наших невинних людей. Отже до річі:

Коли Арсеній вніс до суду скаргу о очерненє і
коли палата радних (grand jury) знайшла в його
скарзі єство злочину, опинила ся справа Арсенія в
руках державної прокуратурі. Звичайно воно так
дієт ся, що палата радних заки видаєт своє рішенє,
чи якась справа надаєт ся до судового доходженя,
взиває також і обжалованих до переслуханя. В тім
однак випадку палата радних не кликала обжалова-
них на переслуханє. Як отже прокуратор одержав
осуд палати радних, то розумієт ся, першою його
річею було — зарядити арештованє обжалованих. Од-
ного отже дня по полудни з'явило ся в редакції
„Свободи“ аж чотирох детективів. Двох з них ста-
нуло при входових дверех редакції „Свободи“, а другі
два увійшли до середини. В редакції „Свободи“ бу-
ло тоді крім Кирчова і Цурковського ще й кількох
посторонних людей, но детективи не мали трудної за-
дачі довідатись, котрий з поміж тих людей є Кирчів
а котрий Цурковський, бо вони подали свої імена
самі. Розумієт ся, що детективи заарештували їх
обох і повели на поліцію.

На поліції трактували їх як злочинців так само,
як трактують прим. тих, що допустили ся морду.
Отже насамперед відфотографували їх обох з переду
і з обох боків (з профілю), а потім піддали їх помі-
рам після системи Бертіліона. Та система полягає на
тім, що арештованим міряють чашку голови, рамена,
кажуть натягати руки, як би мали їх прибити до хре-
ста, аби довідатись, як далеко вони сягають, кажуть
витискати пальцями знаки на восковій таблиці і т. д.
Належить згадати, що ті фотографії разом з описом
помірів після сеї системи Бертіліона ідуть потім до
так званої Rogues Gallery, по нашому „Галерія зло-
чинців“ і як такий арештований колись другий раз
щось прошкробає, то поліція буде вже дуже легко
знати, з ким має до діла. Коли Кирчів і Цурков-
ський перейшли через такі „церемонії“, тоді поста-
влено їх разом з бродягами Нью Йорку, яких арешто-
вано в тім самім дни, на підвисенім місци, на сцені
свого рода, а на сали находило ся кілька соті Нью-Йор-
ських детективів. Вони мали на лицях маски і видно
їм було лише очі. І ті детективи в масках пригля-
дали ся по черзі арештованим зі всіх боків, казали їм
переходитись по сцені, аби пізнати, який їх хід, і
позволяли собі при тих оглядинах на ріжного рода
„дотепи“. І коли так оглядали Кирчова, то шеф де-
тективів представляв його так: „Дивіть ся на сего
проклятого „Гургері“; він робить гроші в той спосіб,
що очернює невинних людей у своїй газеті“, а коли
знов прийшла черга на Цурковського, то його заре-
комендував той сам шеф такими словами: „Сей дра-
буга — то приятель тамтого Гунгері; дивіть ся, він
має таку бороду, що нею можна обділити ціле Ба-
вері“. А Бареві — се така дільниця Нью Йорку, з ко-
трої рекрутують ся найбільші опришки.

По сих оглядинах запроторено відтак Кирчова і
Цурковського до поліційних арештів. В тім дни бу-
ли сі арешти переповнені і для Кирчова і Цурков-
ського не було вже місця. Всаджено їх отже до льо-
ху під арештом, а за товаришів дали їм трьох нігрів.
Сей льох — то була така низенька цюпа, що в ній
не мож було навіть випростуватись. Не було в ній
ані лавки ані нічого, на що можна б бодай опертись;
були лише голі мури і — виходок; а слабеньке світ-
ло доходило лише через грубе, матове скло віконця
над зелізними дверма, що проважили на арештант-
ський коритар. В тім темнавім льоху мусіли Кирчів
і Цурковський пересидіти з загнутими по турецьки
колівнами від 6. год. з вечера до 11. год. перед по-
луднем слідуючого дня. Розумієт ся, що не могло
там навіть бесіди бути про те, аби в ночи вони могли
бодай на одну хвилину задрімнути, хіба що були б
вони клялись в одію на зимну і забруджену камяну
долівку. А нігри знов жвали через увесь час тютюн,
клялись, реготались і плювали багою на всі боки. До
того льоху не приносив їм нікто ані вечері, ані сні-
даня, ані навіть води; вони мусіли лише дихати воз-
духом, який був так густим, що справді задержала б
ся в ній сокира... От так пересиділи Кирчів і Цур-
ковський 16 годин в поліційнім льоху і той час зда-
вав ся їм бути роком...

На другий день около полудня запровадило їх
чотирох полісменів до криміналу (Tombs), який є при
суді в Нью-Йорку. Там назначили їм „нумера“ і дали
арештанський обід. Наші арештанти не їли однак се-
го обіду, бо о. Н. Підгорецький, парох Нью-Йорку,
зафундував їм з реставрації обід і кілька пачок папі-

росів. Відтак по обіді того самого дня ставили їх пе-
ред судією, який назначив на них заруку (bail).
Спершу наложив був судія на Кирчова тисяч 500 дол.
заруки, а на Цурковського тисяч дол. Коли однак
адвокат представив коротенько їх справу перед судом,
знижив судія заруку на Кирчова з тисяч 500 дол., на
тисяч дол., а на Цурковського з тисяч дол. на 500.
Ще в тім самім дни постарав ся адвокат разом з о.
Підгорецьким о ручителів тай остаточно Кирчова і
Цурковського випущено на волю.

Близько три місяці пізніше прийшло до судової
розправи. Православні батюшки постарали ся о те,
що суд розписав сю розправу як раз на наші Різдва-
ні Свята. Вправді адвокат обжалованих ставив в су-
ді внесок, аби з огляду на Різдвані Свята так Арсе-
нія як і обжалованих відложити розправу, но право-
славні батюшки показали ся такими ревними христия-
нами, що вони воліли обходити так велике свято в
Нью-Йорським суді, як у своїх церквах, бо вони через
прокуратора рішучо спротивились такому відкладаню
розправи. Треба зазначити, що православні батюшки,
домагаючись, аби розправа відбувала ся в часі Різдва-
них Свят, робили се хитро і з вирахуванім пляном.
Вони, бачите, гадали, що Кирчів і Цурковський не
будуть могли на час Різдваних Свят спровадити сво-
їх свідків з Пенсильвені до Нью-Йорку, що отже
справа піде для них легко, як з маслом. Коли ж ті
самі батюшки побачили потім, що на коригари в су-
ді находять ся свідки обжалованих, то вони вже са-
мі годились на те, аби розправу відрочити на по-
Свята, бо вони думали, що свідки обжалованих не
схочуть ждати і святкувати Різдва в Нью-Йорку, ли-
ше що вони розідуть ся домів, до своїх родин і по-
тім вже або не схочуть тягнути ся знов до Нью-Йор-
ку або в кождім разі обжаловані будуть мати через
се більші кошти. Но обжаловані, а зглядно їх адво-
кат, знюхавши справу носом, не хотів на се приста-
ти — і розправа мусіла таки розпочатись в первісно
назначенім речинці.

Перший день розправи припав іменно, на 5. січня,
1909 р. В тім дни вильосовано лише судіїв присяглих
і полагоджено вступні правні формальности; власти-
важ розправа розпочала ся на другий день; значить,
на самий наші Святий Вечер. Нам здаєт ся, що
кождий знає, чим то є для руських родин Святий
Різдваний Вечер. Кождий знає, як то Русини в Аме-
риці з одної сторони радісно, що вони діждали ся
Святого Вечера, а з другої сторони з тугою за своїми
кревними в старім краю, той Святий Вечер святку-
ють; як то в родині складають собі взаїмні желаня а
нагоди Рождества Христового; як то по вечері в ро-
дині колядують і величають Христа народженного; як
то діточки тішать ся і веселять ся, бо вони дістануть
якийсь даруночок „Christmas present“ від тата або
від мами. Се знає кождий Русин і нам властиво злишно
про те говорити. Но зовсім інакше обходила той
Святий Вечер родина Кирчова і Цурковського в На-
вечері Рождества Христового; зізнавав в суді Арсеній
у своїй власній справі і коли скінчилась того дня
розправа, судія не пустив Кирчова і Цурковського до
дому, лише казав їх замкнути до арешту. Жени обжа-
лованих не знали спершу, що могло стати ся з їх
мужами, тай ждали на них з вечерою. І минала го-
дина за годиною, а вони ждали. Уже була пізна ніч,
а їх мужі і батьки дітей як не приходили, так не
приходили... Аж тоді доперва мусіло їм прийти на
думку, що їх мужі мають Святий Вечер в „Івановій
хаті“. Коли їх сусіди тіпились і радувались Святим
Рождеством Христовим, то вони і їх діти заливались
гіркими слезами... Кирчів-же і Цурковський сиділи на
Святий Вечер у своїх цюпах та дивлячись через
вікна з зелізними кратами, як на небі сяють зорі,
поликали так само слези, що в сей так святий час
вони відірвані від своїх родин... А й ніяк не могли
вони дати знати своїм жінкам, що домів не прийдуть,
бо арештанська служба не дозволила їм навіть заслати
телеграмів...

Оттак то терпіло невинно двох наших патрітів за
лайдатство Арсенія. Не може бути тут й найменшого
сумніву, що справа за-для якої вони терпіли, не була
їх приватною справою, бо особисто їх прецінь мало
що могло обходити, що Арсеній знасилував Марію
Кринітську. Коли вони дозволили, аби брудне діло
цареславного ігумена було у „Свободі“ публично на-
пятноване то вони учинили се в тій цілі, щоби
отворити Русинам в Америці очі, якої то породи суть
ті цареславні місіонарі, котрі так погано подвизають
ся між нашим народом. Правда, що вони могли від-
кликати сю статю, в якій закидувано Арсенію зноси-
дуване дівчини; вони однак се не зробили; а не
зробили тому, бо вони були зовсім певні, що за ними
є правда, що вони в суді докажуть Арсенію його
лайдатство. І в тій певній вірі у слушність своєї
справи вони хотіли щоби перед американським судом
осоромив ся головний цареславний подвизник і його
місія, хоч би хвилево через те вони й мусіли потер-
піти...

Ну, та й слава і честь най вам буде за те, панове
Кирчів і Цурковський.

А. П. Подольн.

Чим се нз справа загалу?

Кому не відомий греміяльний перехід галицького народу в Пассаїк, Н. Дж. на шизму?! Кому не відоме брутальне нахабство чорносотенної кліки в цій Америці, їх злодійське перетягане Русинів на царславе і безцеремнене граблене кєрвавиці нашого руського народу — церквей і сьвященних помешкань?! Всюди, де не глянемо, де не поступимо ся, подібаємо ся з сею страшною заразою, званою під назвою: російська царславна шизма. Пропагатори тої шизми, маючі вже з уродження нахил до чужої власности, і хотий не мають найменшої правної підстави до нас і нашого народу та його дібр, у своїй дикій ненависти до нашого руського обряду, сьвященства і народа, пустили ся безсоромно на дорогу бандицького розбою і рабують наші церкви перекушеством, віскою, пивом і туманенем несвідомого народа, вмалюючи у замотилчених ще в краю кацапськими науками байки про єдність Росіян і Русинів і т. п.

А помагаємо в тій деструктивній роботі своїм ворогам ми самі нашою „поступовою“ байдужністю і браком солідарного а відважного виступу против девастаторів.

Як виглядає греміяльний перехід Русинів кат. на шизму, а з ними і перехід рус. кат. церквей в руки батьшків, а опісля успішна боротьба против нахабства найліпшим доказом єсть Jersey Сіт-ська парохія і її церков, котрою шизматики тіпили ся як найліпшою добичею, а котра нині знаходиться в руках властивих її парохіян і властителів. Так само має ся річ „з греміяльним переходом галицьких вірних рус. кат. сьвященників тепер вже настоящі батьшки, при помочи кацапського дяка Боруха і кількох, (не всіх) зацацапчених тростісів церкви сьв. ап. Петра і Павла на третій улиці зробили як кажуть „добровільний перехід на шизму! Не кажуть москалі і їх агенти, що сего злочину допустили ся урядники церковні з батьшкою і то не всі, бо нарід як нарід не знаючи нічого, хіба те, що батьшка на проповіді торочить що недлі і сьвята про єдину, недліму, спасаму царславну віру і російську державу, ані в думці собі не має того, що він перемінив ся у „Москаля або Московку“. Нарід чим був перед двома роками тим єсть і нині, ходив до руської церкви на 3-ту стріт-у та ходить і тепер, молив ся так само як і тепер, як ірив в „єдину, сьвятую, соборно, апостольську

церков“, так вірять і тепер. В душі нашого чоловіка (не явного ренегата за гроші) чи дівчини, нема жадної зміни. Правда, видить той нарід деяку зміну і чує її ухом а відчуває і душею як наприклад видить, що єгомосць з борідкою як в краю пан окуман Вупобійський або таки здоброю мітлою як Янкель з його села, чує, що батьшка „шокає та какає“ в церкві та таке инше, але гадає, що в Америці так мусть бути. Гадає так, а батьшка обріхуючи його не то впевиє чоловіка в його розумованю, а навпаки вмовляє що так правити Службу Божу як Москалі, носити бороду як батьшка, цокати та какати єсть правдиво твердо по русски.

От така то шизма і в Пассаїку. Я не кажу, щоби її не було цілком — єсть она, але єслиби хотів сотворити шизматицьку парохію з самих „сознательніших русских“ шизматиків в Пассаїку, то ручу, що не лише батьшка Клоповський і Борух, стовпи шизматицькі, утікали би з Пассаїку, аж би ся за ними курило, але навіть ті теперішні тростіси, шизматицькі бізнесмени мусли би оглядати ся за иншим плейзом!

Маса народна, зіпсута в часті, не почуває ся бути ані Росіянином, ані шизматиком. Адвертайзмент шизми в Пассаїку робить батьшка, дяк і здеправовані до ґрунту тростіси-бізнесісти.

Нам треба знати душу людську, успособлене нашого християнина і з того цінити вартість шизми. Нам треба, пізнавши душу нашого чоловіка, не приписувати йому всьої вини його блуду-шизми, але з цілим розмахом нашої інтелектуально-моральної сили ударити обухом по голові самої гидри, загнати до криміналу злодіїв і розбійників, котрі ваш нарід обікрали з церквей і чеснот, тростісів поставити перед американським судом, бо они незаконно, по злодійськи рабували і рабують наш нарід. Робіть всюди так, як в Джєрзи Сіті, зробіть так і в Пассаїку, а тоді покаже ся правдиве лице шизми і їх покровителів.

Тому не від річи буде пригадати і закликати цїлий нарід руський в Америці до виповнення обовязку християнського, братського і народного: помочи отцю Олекі Пристайови, котрий працює тепер в Пассаїку морально і матеріяльно. Єсли віднесе о. Пристай і Пассаїчане побіду (а ми того надїємо ся), буде се триюмф цілого нашого народа і цілої нашої церкви в Америці.

ДЕ Є
Михайл Коцюрко, родом з Микуньця, пов. Тернопіль. 4 літ тому був в Нью Йорку а пізніше виїхав десь до West Virginі або North Dakotи. За поданя його точної адреси дам 25 дол. надґороди.
Vas. Kociurko
с/о J. Skrobajlo
35 E. 1-st Str. New York, N. Y.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отсим подає ся до відома усім членам Тов. „Зорі“ в New York-у Відділ 69 Р. Н. Союзу, що в суботу дня 20-го с. м. відбуде ся місячний мітинг, та що на сям мітингу відбуде ся вибір делегата на XI. Конвенцію Р. Н. Союзу.

*Т. Лавовский,
гол. рек. секр.*

Спростоване.

Перт Амбой, Н. Дж. Бр. сьв. Вас. Великого, від. 168 Р. Н. Союзу в Америці відкликує протест в справі о. Івана Ардана, а звернений против директора друкарні, о. П. Понятишина, понеже той протест бувший секретар, Антін Кукурудз непорадивши ся братства і не сказавши нічого самовільно підписав і відслав, неначе-б то ціле братство протестувало; тимчасом о тім цілком бр. не знало. За се сейчас він зїстав укараний грошево і суспендований з бр. і Р. Н. Союзу. Ми, то є наше ціле бр. заявляємо, що протест висланий ніби є нашим іменем є сфальшований а як такий не існуючий.

Григ. Клиш, секр.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР.

- 18|Ч|Евсигнія
- 19|П|Преобр. Госп.
- 20|С|Дометія, Пчл.
- 21|Н|Еміліяна
- 22|П|Матєя апост.
- 23|В|Лаврентія м.
- 24|С|Євпла. Клявдї

— Минушого вівторка якийсь напів божевільний виконав атентат на майора міста Нью-Йорку, Гейнора в хвили, коли сей всїдає на парохід, щоб провєсти один місяць ферій на морі. Злочинець, се видалений з міської служби урядник стрїляв 4 рази з револьвера та ранив майора тяжко в шию. Його сейчас арештовано, і він подає як мотив свого вчинку пімсту за видалене його зі служби. В виду незвичайної популярности майора Гейнора, вість про атентат порушила весь сьвіт. Насліди тисячі телеграм спївчути від найвизначнійших особистостей так в краю як і з заграниці. На щастє рана гоїть ся і майор днес є вже поза всякою небезпекою, мимомого, що кулі все ще не видобуто. Атентат на Гейнора вказує, що в Америці чимраз небезпечнійше стає жити тим, які дійсно хотять совісно сповняти повязі на себе обовязкі.

— Чіпають ся вже й українських профєсорів. У Львові ходять слухи, що академічний сенат львівського університету порішив виступити з дисциплінарним слідством проти трох українських профєсорів того університету, а то против Мих. Грушевського, Ст. Дністрянського і Ол. Колєсси. Польські університетські власти кажуть, що сї профєсори причинили ся до останних кровавих подій на університеті. По справедливости одначе, належало-б, аби судові власти виступали із карним слідством власне проти тому сенатови львівського університету, котрий своєю русиножерністю на чолі з своїм ректором Глобинським, спричинив, що полялась українська кров і упав укр. труп на львівському університеті.

— Цісарські маневри, які мали відбутися сего року частію в Галичині і на Угорщині зїстали відкликані, бо в околицях, де мали бути маневри, ширить ся між кіньми пошесть носатини. Дотеперішні приготования до сих маневрів коштували більше, як боо тисяч корон.

— На місце уступившого посла до союму в окрузі Стрий п. д-ра Євгена Олесницького — кандидує український посол парламентарний др. Петрушевич, адвокат зі Скольського.

— Новий український посол до парламенту. Минулого тижня помер у Відні нагло сионістичний посол др. Габель. Був він вибраний послом до парламенту в окрузі виборчим Буач-Підгайці, а єго заступником був вибраний др. Льонґин Цегельський. Тепер по смерті Габля п. Цегельський вступив в посольські права і на слїдуючий сесїї буде вже засідати в парламенті. Таким чином гурт українських послів в парламенті побільшив ся о одного більше.

— Апарат для „провалєня“ бесїдника. Японський інжинїр Ямякова вдумав апарат, при помочи якого можна в парламенті перервати мову бесїдника в досить радикальний спосіб. Після проекту винахідця, від кожного посольського крисла іде трубочка проміром 5 центової монети. Всі трубочки сходять ся під трибуною бесїдника. Перед засіданєм роздаєть ся всім послам оловяні кульки. Коли посол зауважить, що бесїдник надуживає терпеливости зібраних, кидє кульку в трубочку, Кулька котить ся під трибуну, а трибуна так устроєна, що коли збереть ся більше половини всіх кульок, вона в млі ока провалює ся з бесїдником, наче сатана під землю. За зливку вилїзає посол з під помоста, розуміє ся не ушкоджений.

— Холера в Росії приймає страшні розміри, а найбільше ширить ся на Україні. О останнім часі в Чернигові занедужало 15 осіб, померло 7. В чернягівській губернії на 74 випадків холери померло 31 людин. В Ново-черкавську занедужало 59 людей, а померло 19. В черкавській окрузі занедужало 102 людей, померло 47. В першій і другій Доньській окрузі померло на холеру 17 осіб на 31 недужих. В сальській окрузі занедужало 31, померло 22. В дінецькій окрузі заохоріло 196, померло 117. В колерській окр. заохоріло 15, померло 5; в таганрогській і Таганрозі занедужало 106, померло 19; в ростовській окрузі заохоріло 204, померло 78; в Ростові і Нахичевані заохоріло 258, померло 85. За тиждень занедужало 1.002, видужало 542, померло 409. В Севастополі знова занедужали 3 особи. Лежить хорих 6. В Олександрівську занедужало 107, померло 33, лежить хорих 93. В Керчі занедужало 14, померло 8, лежить хорих 51. В Ахсрмані занедужало 3 людей. В Тифлісі занедужало 2 людей а в повіті і. В селі Острії Луці коло Миколаївска занедужало на холеру і померло 4 людей. В кийській губ. за тиждень занедужало 190, померло 66. В орловській губ. занедужало 90, померло 37. В ростовській градоначальстві за тиждень занедужало 303, померло 97. Від початку помести занедужало 2.871, померло 904. В Севастополі померло 3, лежить хорих 4.

Хто не уміє говорити по англійськи

а хотів би мати доброго помічника до науки, нехай нупить собі
Русько-Англійський ТЛУМАЧ
Сторін 256. Тверда оправа. Цна 60 центів. Гроші висїлайте враз з замовленєм, через монї-ордер або поштовими марками.
Замовляти у
And. Sawka, 52 Greene St., Jersey City, N. J.

Конкурс.

Руська Громада в Шамокін, Пн.
глядає
дяко-учителя.
Вимагає ся красного голосу і ґрунтовного знаня провадження хору. — Посада до обнятя від 15-го лат. септ. Рефлектуючи на єго посаду, зволюєть зголосити ся на адресу:
Rev. Jno. Konstantewicz SHAMOKIN, PA.

Російсько-Американська Лінія.

Одинона без пересїданя помїж
Америкою і Росією.
(Russian-Imperial Mail Steamers.)
ПАРОХОДИ відпливають з Нью Йорку:
„Літуанія“ — 20-го сєрпня.
Цїни шифарта:
До Роттердаму. До Лївадї.
\$31.00 — III класа — \$38.00
\$33.00 III улїпшена к.д. \$40.00
\$43.00 — II класа В — \$50.00
З Лївадї:
II класа А \$67.50 — II класа В — \$52.50 III класа \$38.50.
Кромї того пасажирі III-ю класою платять \$4.00 як таксу жадану амерїканським правителїством. 2-5
A. E. Johnson & Co.,
Gen. Pass. Agents,
27 Broadway, New York.

MT. CARMEL, PA., бр. сьв. Ап. П. і П. від. 5 подає до відома, що річний мітинг відбуде ся днє 21 го с. м. в церковній гали, точно о год. 3-їй по пол. Річні справозданя і вибір нового уряду. Члєни неявиші ся підлягають карі після статутів. Непоплативші своїх належитостей зістануть визчеркнені. — Ів. Яко пр., Г. Гук вас., Авд. Мільо сєкр.

Печатка
з Вашим адресом, банса літер, фарба, штучна фотографія, нинина до виучєня ся штуи, перо атраментове
Всьо разом одного долєра.
A. M. Wasiurkow
2818 2nd Street, CHESTER, PA.

ВИРОБИ БРАЦКІ

шашлі, шаптя, відзеазє, коругви, униформи.

В. Н. MORGAN
13 N. MAIN ST.
SHENANDOAN, PA.

ВІЧЕ

в справі послїдних подїв на львівськїм університетї відбуде ся
в недїлю дня 21 сєрпня 1910 р.
в церковній, гали в Wilkes Barre, Pa.
пір улиць River & Chestnut.
Русини з Edwardsville, Pa., Kingston, Pa., Swopers, Pa., Breslau, Pa., Ashley, Pa. — і воїх сусїдних плейзів прибудьте численно — бо справа важна.
Комітет.

Чи знаєте, що Русини живучі між єдноміліоновим населєнем Польського народу устроюють
в West Pullman Chicago, Ill.

Велике Народне Віче

в справі послїдних подїв на львівськїм університетї, котре відбуде ся
в недїлю, дня 28-го сєрпня 1910 р.
в гали М. Гавришків 12048 Halstead Street
Брати і Сестри, у кого єсть єще каплина козацької крови, нехай приїде на віче.
Реферати виголосять: 1. д. В. Костів, 2. о. Н. Струтинський, 3. о. М. Балог, 4. д. С. Янович, 5. Д-р М. Карлюк.
Комітет.

Габт-ахт! Позір! Бачність!
Українська Банда (музика)
F133 в Jersey City, N. J.
— устроєо —
ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ
в понедїлок, 5-го сєптембра 1910 р.
(Labor Day)
в Elks Assembly Hall, 188 Grand Street.
Поч. о год. 3-їй по пол. Зступн від особи 25 цит.
За добру забаву ручитъ КОМИТЕТ.

Новість! Кождий може бути сам друкарюм. Кождий потрафить зробити собі сам печатку за такі гроші.
Новість! Ми поставили о **руськї гумові букви** яких до сего часу в Америці не було. В пуделку знаходить ся 312 руських букв, форма на печатку о 3 радах, ручка, фарба і шципці; всьо то разом коштує 75 центів. Маємо також латинські букви по 25, 50 і 75 центів. Агенням відповідній рабят. — Гроші треба прислати монї-ордером, бо стемпеліс почтовою не приймаємо.
RUSKA KNYHARNIA
439 NORTH 6th AVENUE, SCRANTON, PA.

да, майшли споре число любителів пива і віски. У околицях Нілю досталося ся вино з дактилів. В інших сторонах Африки виробляють напитки з цукру.

Абіссинці роблять з меду свій улюблений напиток, званий „детш“ або „гидромель“. У східній Африці уміють мешканці з бананів а у Гвінеї з пів палм виробляти упоюючі напої. В Полінезії національним напитком є Кава або Ава.

У тім краю ніяка гостина, ніяка забава не може обійтись без ави. Ростина, з якої виробляють сей напиток, є родом корчика перцю, якого грубий корінь містить у собі наркотик (усипляюче средство), з якого робили давніше лік проти астми т. є. дихавиці. Коли чужинець або гість появить ся у якій місцевості сего краю, тоді по привітанню подає йому господар корінь ави. Слі гість роздавить його, то є знаком, що желає собі того напитку і йому сей час його подають. Єли-ж гість сховає дарунок, тоді значить, що він не желає собі його.

Ава має солодкавий смак і для Європейців не конче приятний, мешканцям Полінезії однак і білим людям котрі до неї призвичаїлись, смакує она дуже, бо пють її приєтно; она ділає ошоломляючі і при надмірнім ужатю спричиняє біль голови, притуплене пам'яті і легкі прояви дерев'яні членів тіла.

Мешканці Тагіту, коли прибули до них Європейці, пили лиш жерельну воду і молоко. З часом однак, коли привезено до них помаранчеві дерева з над берегів Середземного моря і коли сі дерева почали там сильно розростатись і обильні видавати плоди, почали і вони робити з них вино. Вони робили собі з лодиги бамбусової начиня, наповняли їх соком з помаранч і варили се. В сей спосіб приготований напій є сильно ошоломляючий і розгорячуючий. Спокійні передтим мешканці, коли його напють ся, стають ся гіршими від диких звірів і тому найострішій закони забороняють виріб того рода напитоків у тім краю. Однак мимо сего, коли дозрівають помаранчі, збирають ся мешканці Тагіту потайки вночі, приносять свої начиня і приговивши з дозрілих овочів напій, віддають ся, попивши ся, найбільшим і недаким описати ся оргіям. Ані кари грошеві ані в'язниці не в стані викорінити сего страшного налогу у тих людей.

У давніших мешканців Мексика, як і у їх потомків таким національним напитком є „Pulque.“ Роблять його з певного рода кактуса, агави; зпочатку напій сей не можна взяти до уст по причині острого і неприємного запаху. Коли однак чоловік привикне до сего запаху, то радо не сей квисковатий, холодячий і дуже поживний напій. Мексиканські Індіани уміють

з „pulque“ робити рід горівки, яка однак страшно шкідливо ділає на нерви.

Пізним літом і в осени дозріває у полудневій Америці один рід чаю, що у нас мало є звичний, який однак в житю полудневих Американців грає визначну ролю. Зовесь він у торговлі „Yerba-Mate.“ Напій поселенці в Бразилії зовуть його гервою.

Є то вічно зелене 4—8 метрів високе дерево, з-лискучими листками, що росте дико в Парані групами дерев, часом і по 100 штук, перемішаних з вищими тропічними і підтропічними корчами.

При приготуванні парагвайського чаю стинає ся дерева в відповідній високості, подібно, як у нас в краю дієть ся при стинанню вершків верб. Стягні галузки сушить ся на огни на отвертих місцях, а вкінці товчесь їх деревляними товчакми?

Парагвайський чай різнять ся тим від китайського, що він не є так сильний і не ділає так шкідливо на нерви та не сироваджує, безсонности, як се дієть при тім посліднім, хочай і сей рід чаю має побуджаючий вплив і зменшас нераз почуте голоду, хочай при катарі жолудка і кишок є він улекшаючим травлене средство, ділає охолоджуючо і гасить жажду і то тим скоріше, чим горячийшим його п'єся. В полудневій Бразилії є сей рід чаю дуже поживочний, як средство улепшуюче травлене, позаяк у тім краю головною поживою мешканців є чорна, тяжко-сравна фасоля. Також при фебрі, яка панує у тих краях, має бути парагвайський чай дуже помічним средством.

При тих своїх прикметах може сей рід чаю статись грізним конкурентом у торговлі китайського чаю, тим більше, що ціна його далеко низша від китайського.

Русини Пітсбурга! ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО ГРОШІ - ТО СИЛА?

Старайтесь ціанати та пічнати складати свої оцадності в стейтовім Банку на розі ул. Carson-а і 14-ої. Сей банк є одним з найстарших і найповніших банків, що цілковито забезпечує Ваші оцадності. У нас складають ся гроші церковні, братські, сирітські і ин. Кождий, що має у нас гроші, отримує на банкане віт стейтових контролорів.

Продаємо **Корабельні Карти** на найліпшій лінії, а **Гроші** до краю висилаємо по почтовім курці

German Savings and Deposit Bank
Cor. 14th & Carson St., South Side, Pittsburg, Pa.
A. E. Rot, прес. A. P. Miller, кас
Ол. Бузак, ур. банк.

DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER

Чоловік шарпанг боляим є безпомічний неначе сей робитий корабель на океля. Коли Ви терите на ревматизм, невралгію, простуду і т. п., то тоді сир буйте кілька разів натирати **PAIN EXPELLER-OM**, нагально узяним везе вітним довшим ліком. По всіх аптеках в ціні 25 і 50 цят.

F. AD. RICHTER & CO.
215 Pearl Str., New York, N. Y.

Повір на марку охоронну „Котавця“



THE FIRST NATIONAL BANK OF MINERSVILLE, PA

Капітал \$50.000.00. Надвишка і нерозділені зиски \$93.000.00. Заснований 1864 року.

Правадять загальний банковий бизнес. Видає міжнародні моні ордери, драфти і пересилає гроші до всіх частий світа, позичає гроші на реальности. Депозити сего банку подвоїлись протягом послідних 5 літ і виносять тепер около \$500.000.00.

Гроші пересилає через фірму Knauth Nachod & Kuhne, New York, N. Y.

Одинокий руский адвокат і нотар на цілу Америку Доктор прав **ЮЛІАН ЧУПКА**
Консулярний коасар.

Полагаджує всі справи в італійній. Процеса свадкові і групові. Відбере гроші від довжиників. Справи війскові. Опоряджує контракти, повомочія і всі інші документи. Перепроваджує інтабуляції і всі випис гіпотечні.

2-3 N. Main Str. WILKES-BARRE, PA.
Адрес почтовый: **JULIAN CZUPKA, LL. D.**
3 N. MAIN STR. WILKES-BARRE, PA.

ПРЕНУМЕРУЙТЕ гумористично-сатиричну часопись **„ШЕРШЕНЬ“!!!**
Коштує \$1.50 на рік. — **SZERSZEN**
439 N. 6-th. Ave. SCRANTON, PA.

Для Церков
виконує всякі роботи з обсягу різбарства і позолотарства як:

Іконостаси, Вітварі, Ківоти і ин.
бувший управитель різбарської і позолотарської роботи в Товаристві для розвою рускої штуки у Львові.

Іван Луговян,
с/о German Savings & D. Bank
S. S. Pittsburg, Pa.

„ДУШПАСТИР“
се прекрасна, щиро-руська церковно-народна Газета.

Виходить в Філадельфії кожного місяця, подає гарні науки духовні і відомости зі світа. В „Душпастир-и“ друкують ся важні для всіх оголошеня гр. кат. канцелярії Епископської. Не брак там і жартів веселих та сьмішних, і красних образків.

„Душпастир“ всім подобає ся — всі его хвалять.

Коштує на цілий рік так тут в Америці як і до старого краю всего лиш **\$1.20.**

Гроші на „Душпастир“ треба посилати (найліпше почтовим моней-ордером) на імя:
Rev. J. Boyarchuk, 821 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

METALLIC HEELS AND COUNTERS
Металеві обцаси і зап'ятки зроблені зі сталі.

Для майнерів, каменярів, фармерів і всіх, що роблять при тяжкій роботі.

Легкі і не трудні до прикріплення. Видаток зверсьє Вам кількокрратно, бо перетривають зоботи. Кождий шведц Вам їх наложить або доставеє їх враз в чоботани у Вашого купця

Пашіть по книжочку в контролі довідаєтесь більше.

UNITED SHOE MASHINERY CO.
Boston, Mass.

R. J. GLICK
Агент асекураційний від огня

30 Офіс знаходять ся в **WILLIAM MCCONNELL BUILDING SHAMOKIN, PA.**

Одинона вірцево уряджена **ДРУКАРНЯ „СВОБОДИ“**

затрудняє добре вишкопений друкарський персонал, посідає найновіші машини, ли томе ріжнородні гарні черенки і прикраси.

Виконує **всякі друкарські роботи** точно, гарно і по низьких цінах.

Впов. Родимий, як тоже Віддлі і члені Р. Н. Союва повинні в всяких друкарських роботах удавати ся лише до своєї друкарні „Свободи.“ — Адрес:
184 Hudson Street, New York, N. Y.

ПЕРША АМЕРИКАНСЬКА „РИЗНИЦЯ“
„RYZNYCIA“, 114 Chestnut Street, SHENANDOAN, PA.

Має склад і виріб річей церковних ян:

Фелони чорні від \$30—65.00
Ризи свьітлі від..... \$35, 40, 55, 60, 80 і висше
Стихари від..... \$6.00 „
Ручники, илитони, хоругви з образами від \$30.00 і в.
Чаші від..... \$20, 35, 40, 50 і висше
Ліхтари, Служебники, Евангелія від \$20, 45, 55, 60 і 80.00 дол.

Цьвіти на престол і до свьічок по ріжній ціні.
Приймає ся замовленя на нові річі і до направи старі ризан.
ВИРОБЛЯЄ СЯ ВІДЗНАКИ БРАТСЬКІ, ПАСИ і проче.

Свьітло церковне:
СВЬІЧКИ ВОСКОВІ (декоровані) з образами по 26 цят. за фунт, 1 на фунт, 2 на ф., 3 на ф., 4 на ф., 6 на ф., 8 на ф. і 14 на фунт.
Свьічки воскові ручно декоровані 50 цят. за фунт, 2 на ф., 4 на ф., 6 на ф. і 8 на фунт.
Тройці ручно декоров. 5, 6, 50, 7, 9, 50 д. } Угля до кадильниці 28 цят.
Пачка (120) запаличів 24 цят. } Олива гальон 1.10 дол.
Свьічки воскові до надставлюваня 3 на фунт 22 цт.
„ „ 4 на ф. і 6 на фунт..... 22 „
Офірки воскові 16 на ф. і 18 на фунт 22 „
Свьічки стеаринові..... 16 „
„ „ 4 на ф., кручені 4 на ф., 6 на ф. і 1 на фунт.
Свьічки на престол (extra) 37 цт. за фунт, воскові жовті 1 на ф. і 6 на фунт 30 цят.
Надило 50 і 55 цят. за фунт.

GAIL & AX MAW

Is the Best Tobacco

Сей тютюнь сьєть найліпшим так до куреня як і до жутя, бо через 40 літ був сей тютюнь першорядним виробом Long Cut Tobacco. Старанне опаковане охороняє його від вогкості і пороху. Знаменито надаєсь на папіроси. Паперці даром до кожної пачки. Зверніть увагу на охоронну марку і на імя „Gail & Ax“ яке находить ся на кожній пачці.

ПОВІА ВАГА
5c.
Продаєсь всюди.



The American Tobacco Co.
Successors to GAIL & AX

Оден з найбільших броварів в Америці.

Варить пиво на краєвий спосіб. без всяких примішок.

Хто лиш раз покоштує сего пива, то иншого вже не буде пити.

Голова від него ніколи не болять, бо єсть здорове і поживне.

Не треба его зрештою хвалити, бо добре само за себе говорять.

F134

E. ROBINSON'S SONS,
Lager Beer Brewery,
435 to 455 N. 7-th Str., Scranton, Pa.

Telephone calls:
General Office 2333, Night Call 4854.

Справозданє касове

„Рус. Нар. Союзу“ за місяць Червень 1910 р.

Від.	Місцевість	\$	ц.	Від.	Місцевість	\$	ц.
1	Shamokin, Pa.	326	03	103	Export, Pa.	7	00
2	Mt. Carmel, Pa.	61	85	104	Perth Amboy, N.J.	105	47
3	Olyphant, Pa.	258	21	105	Nicetown, Pa.	23	40
4	Jersey City, N. J.	55	14	106	Chicago, Ill.	89	53
5	Mt. Carmel, Pa.	91	50	107	Sayre, Pa.	48	71
6	Brownsville, Pa.	98	60	108	New York, N. Y.	89	48
7	McAdoo, Pa.	167	06	109	Ellsworth, Pa.	31	00
8	Elmira, Heights, N. Y.	56	91	110	Leetsdale, Pa.	31	00
9	St. Clair, Pa.	114	00	111	Allegheny, Pa.	13	85
10	Ansonia, Conn.	105	13	112	Cleveland, O.	23	39
11	Waterbury, Conn.	33	75	113	New Florence, Pa.	59	87
12	Yonkers, N. Y.	104	36	114	Dunmore, Pa.	56	00
13	Troy, N. Y.	34	59	115	New Philadelphia Pa.	35	00
14	St. Louis, Mo.	107	88	116	Chisholm, Minn.	13	17
15	Buffalo, N. Y.	43	57	117	New York, N. Y.	65	86
16	Lansford, Pa.	234	39	118	Pittsburg, Pa.	13	13
17	West Pawlet, Vt.	44	25	119	Latrobe, Pa.	43	00
18	Seymour Conn.	27	00	120	Spangler, Pa.	67	76
19	Priceburg, Pa.	79	28	121	Trenton, N. J.	139	54
20	Jessup, Pa.	76	07	122	Trenton, N. J.	67	60
21	Mayfield, Pa.	16	00	123	Scranton, Pa.	217	60
22	Manown, Pa.	2	00	124	Ormsrod, Pa.	35	41
23	Homestead, Pa.	61	00	125	Chicago, Ill.	10	79
24	Shamokin, Pa.	22	57	126	Beaver Dale, Pa.	35	00
25	Trauger, Pa.	54	71	127	Buffalo, N. Y.	62	17
26	Belle Vernon, Pa.	31	00	128	Lorain, O.	20	10
27	Glen Lyon, Pa.	64	17	129	Sykesville, Pa.	50	61
28	Mahanoy Plane, Pa.	20	47	130	Pittsburg, Pa.	28	44
29	Rhone, Pa.	62	20	131	Buffalo, N. Y.	5	57
30	Breslau, Pa.	—	—	132	McKeesport, Pa.	39	99
31	Eleanor, Pa.	37	00	133	Newark, N. J.	46	04
32	Trauger, Pa.	54	00	134	Ernest, Pa.	43	00
33	Northampton, Pa.	232	27	135	Smoke Run, Pa.	165	76
34	Old Forge, Pa.	29	00	136	Carnegie, Pa.	30	24
35	Whitney, Pa.	50	25	137	West Seneca, NY.	10	00
36	Scottsdale, Pa.	44	85	138	Philadelphia, Pa.	9	85
37	Chisholm, Minn.	75	35	139	Oil City, Pa.	32	00
38	Auburn, N. Y.	89	34	140	Youngstown, O.	77	60
39	Syracuse, N. Y.	52	57	141	Little Falls, N. Y.	38	13
40	Edwardsville, Pa.	36	57	142	Elizabeth, N. J.	46	30
41	Westmoreland, Pa.	38	42	143	Windber, Pa.	34	00
42	Passaic, N. J.	91	73	144	New York, N. Y.	31	99
43	Simpson, Pa.	38	00	145	Altoona, Pa.	24	00
44	Mt. Carmel, Pa.	12	00	146	McKees Rocks, Pa.	39	00
45	Philadelphia, Pa.	44	18	147	Allentown, Pa.	62	39
46	Plymouth, Pa.	164	00	148	California, Pa.	26	00
47	Ambridge, Pa.	105	48	149	West Seneca N. Y.	39	50
48	McKeesport, Pa.	117	42	150	Pittsfield, Mass.	16	14
49	Powhatan, W. Va.	18	00	151	Allentown, Pa.	6	99
50	Desloge, Mo.	4	00	152	Homestead, Pa.	—	—
51	Yatesboro, Pa.	54	05	153	Berwick, Pa.	94	24
52	Holyoke, Mass.	54	71	154	Dunmore, Pa.	37	60
53	Pittsburg, Pa.	209	12	155	Perth Amboy, N.J.	22	59
54	Terryville, Conn.	15	99	156	Sheffield, Pa.	16	00
55	Carnegie, Pa.	113	05	157	Donora, Pa.	65	42
56	Alegeny, Pa.	45	92	158	New Kensington, Pa.	43	92
57	Cohoes, N. Y.	29	39	159	Herkimer, N. Y.	37	22
58	Ramey, Pa.	80	59	160	Jamaica, N. Y.	30	41
59	Leisefing, Pa.	55	09	161	Tower City, Pa.	26	25
60	Baltimore, Md.	12	36	162	Scranton, Pa.	69	27
61	Dunlo, Pa.	100	82	163	Edmonton, Alta.	14	57
62	Monessen, Pa.	121	58	164	N. Hadley, Mass.	16	71
63	Ford City, Pa.	73	14	165	Chicago, Ill.	72	05
64	Gradatim, Pa.	5	00	166	Barnesboro, Pa.	49	00
65	Elizabeth, N. J.	102	71	167	Cumbola, Pa.	32	42
66	New York, N. Y.	47	56	168	Perth Amboy, N. J.	25	94
67	Butler, Pa.	171	26	169	Scranton, Pa.	35	96
68	Ansonia, Conn.	—	—	170	Chauncey, Pa.	40	43
69	New York, N. Y.	29	00	171	Pittsburg, Pa.	34	12
70	Jersey City, N. J.	117	06	172	Saltsburg, Pa.	19	00
71	Franklin Furnace N. J.	20	00	173	Cleveland, O.	20	57
72	Alden Sta., Pa.	89	71	174	Oxford Furnace, N. J.	38	05
73	Providence, R. I.	12	51	175	Detroit, Mich.	21	42
74	Granville, N. Y.	24	00	176	Newburgh, N. Y.	—	—
75	Mt. Carmel, Pa.	25	00	177	Vegreville, Alta., Can.	9	00
76	Newark, N. J.	34	91	178	Manchester, N. H.	6	75
77	Yorkville, O.	19	00	179	St. Louis, Mo.	68	85
78	Minersville, Pa.	204	71	180	Scarbo, W. Va.	23	50
79	Meyersdale, Pa.	17	00	181	Manville, R. I.	9	13
80	Pleasant Valley, Pa.	64	00	182	Dixonville, Pa.	39	74
81	Baltimore, Md.	24	62	183	Sunderland Mass.	21	19
82	New Alexandria, Pa.	130	23	184	Whiting, Ind.	61	17
83	Carnegie, Pa.	12	99	185	Hazleton, Pa.	56	00
84	Carnegie, Pa.	63	70	186	McAdoo, Pa.	40	57
85	Hazleton, Pa.	166	70	187	Ford City, Pa.	26	42
86	Olyphant, Pa.	72	00	188	Ginter, Pa.	64	34
87	Lancaster, N. Y.	30	85	189	South Fork, Pa.	43	32
88	Tonawanda, N. Y.	15	56	190	Newark, N. J.	21	84
89	Simpson, Pa.	16	00	191	Troy, N. Y.	38	57
90	Centralia, Pa.	23	00	192	Herkimer, N. Y.	39	96
91	McKees Rocks, Pa.	138	87	193	Red Star, W. Va.	13	50
92	Taylor, Pa.	136	47	194	Minneapolis, Min.	24	73
93	Newburgh, O.	20	00	195	Peckskill, N. Y.	17	57
94	New Britain, Conn.	52	18	196	Whiting, Ind.	42	45
95	Beavers Meadows Pa.	65	99	197	Swoyers, Pa.	52	21
96	Pittsburg, Pa.	72	40	198	Port Jerwis, N. Y.	44	22
97	Marion Heights, Pa.	17	21	199	Whiting, Ind.	34	39
98	Shenandoah, Pa.	31	35	200	Syracuse, N. Y.	14	83
99	Wilkes Barre Pa.	114	33	201	Whippany, N. J.	15	85
100	McKeesport, Pa.	16	25	202	Auburn, N. Y.	23	96
101	Canonsburg, Pa.	7	13	203	Brooklyn, N. Y.	27	39
102	Cleveland, O.	103	34	204	New York, N. Y.	12	19
				205	Emerald, Pa.	31	85
				206	Woonsocket R. I.	22	35

Від.	Місцевість	\$	ц.	Від.	Місцевість	\$	ц.
201	Jeanette, Pa.	69	28	247	Wilmington, Del.	28	40
202	Kingston, Pa.	76	78	248	Coatesville, Pa.	37	03
209	Carteret, N. J.	91	50	249	Nanticoke, Pa.	32	17
210	Westchester, N. Y.	23	00	250	Pittsburg, Pa.	75	78
211	Stapleton, N. Y.	14	81	251	Cleveland, O.	25	97
212	Cleveland, O.	16	00	252	Northampton, Pa.	23	19
213	Bayonne, N. J.	22	91	253	Lopez, Pa.	45	56
214	McKees Rocks Pa.	32	55	254	New Britain, Conn.	18	83
215	New York, N. Y.	15	44	255	West Newton, Pa.	40	30
216	Hazleton, Pa.	42	00	256	Ronco, Pa.	21	14
217	Rochester, N. Y.	15	63	257	Spring Valley, NY	12	56
218	Youngstown, O.	22	00	258	West End Pittsburg, Pa.	18	99
219	Bakerton, Pa.	53	95	259	Chicago, Ill.	18	92
220	Brooklyn, N. Y.	12	56	260	Taylor, Pa.	31	11
221	Chicago, Ill.	27	38	261	Taylor, Pa.	29	00
222	Chicago, Ill.	75	79	262	Ansonia, Conn.	14	56
223	Mahanoy City, Pa.	50	16	263	McKeesRocks, Pa.	35	09
224	Belle Valley, O.	34	25	264	Juliet, Ill.	50	75
225	Desloge, Mo.	36	30	265	Taylor, Pa.	54	90
226	Hammond, Ind.	30	85	266	Glen Lyon, Pa.	27	71
227	Derry, Pa.	54	70	267	Kingston, Pa.	27	42
228	St. Clair, Pa.	22	00	268	Duquesne, Pa.	32	00
229	Scranton, Pa.	122	04	269	East Chicago, Ill.	37	80
230	Monessen, Pa.	17	57	270	Youngstown, O.	21	00
231	Scranton, Pa.	35	28	271	Troy, N. Y.	26	57
232	Hinsdale, N. H.	11	88	272	Delano, Pa.	14	00
233	Passaic, N. J.	56	42	273	Hudson, N. Y.	70	20
234	Elizabethport, N. J.	32	52	274	Youngstown, O.	34	33
235	Rosford, O.	31	71	275	Perth Amboy, N.J.	31	00
236	Ambridge, Pa.	12	69	276	Ambridge, Pa.	54	15
237	Chester, Pa.	44	53	277	Hartford, Conn.	14	45
238	New Alexandria, Pa.	7	57	278	Wilkes Barre, Pa.	30	23
239	Philadelphia, Pa.	61	85	279	GlenCampbell, Pa.	35	75
240	Phoenixville, Pa.	18	55	280			
241	Newark, N. J.	19	08	281	Manchester, N. Y.	48	90
242	Hawthorne, Ill.	21	56	282	Syracuse, N. Y.	41	60
243	West Pullman, Ill.	16	27	283	Auburn, N. Y.	30	38
244	Bellefonte, Pa.	19	57	284	Rome, N. Y.	23	10
245	Trenton, N. J.	43	00	285	Glassport, Pa.	34	10
246	Crompton, R. I.	13	91				

Свобода за Календар за 1910 р. 110.00
 Чек Р. Н. Союзу No. 1126 прийшов до каси 150.00
Прихід за Червень с. р. єсть 14,306.50

РОЗХІД:
 Посмертне по бл. п.
 Николаю Павлик, Ford City, Pa. \$500.00
 Якові Лапцік, Pittsburg, Pa. 500.00
 Петрі Ершемяк, Tower City, Pa. 200.00
 Михайлі Сеньчак, Glen Lyon, Pa. 250.00
 Івані Яворекім, New York, N. Y. 1000.00
 Ільку Шпарка, New Britain, Conn. 500.00
 Михайлі Черножицкім, Monessen, Pa. 1000.00
 Михайлі Пер, Dunlo, Pa. 500.00
 Прокопі Святковскім, Hazleton, Pa. 200.00
 Михайлі Ковач, Beaverdale, Pa. 1000.00
 Дмитрі Корнута, Lackawanna, N. Y. 500.00
 Розаліи Хомяк, Pittsburg, Pa. 400.00
 Анні Костишин, New York, N. Y. 400.00
 Теодорі Осарла, Sayre, Pa. 400.00
 Анні Гречух, Jersey City, N. J. 400.00
 Анні Погребецкії, Lansford, Pa. 400.00
 Анелі Бандрівській, Pittsburg, Pa. 400.00
 Ксені Борак, Wilkes-Barre, Pa. 400.00

Сиротинська часть по:
 Грицю Боівка, Mahanoy City, Pa. 250.00
 Йосифі Кміцінськім, Pittsburg, Pa. 500.00

Запомога для:
 Андрея Гузеляк, Priceburg, Pa. 200.00
 „Свобода“ за роботи друкарські для Р. Н. С. 417.43
 Засіданє контрольної комісії 151.01
 Платня Головних Урядників 190.00
 Надгорода організаторів 165.71
 Орган Р. Н. С. 1,399.60
 Адміністрація Р. Н. Союзу 147.69
Розхід за місяць Червень с. р. єсть \$12,371.44

Зіставленє:
 Прихід за місяць Червень с. р. єсть \$14,306.50
 Готівка з кін. Мая 1910 р. остала 72,263.16
Весь прихід єсть \$86,569.66
 Розхід за місяць Червень с. р. єсть 12,371.44
Готівка з кінцем Червня с. р. остаеть \$74,198.22

З того:
 Фонд сирітський виносить \$36,703.88
 „ резервовий „ 19,969.88
 „ народний „ 3,817.05
 „ бідних „ 4,593.02
 „ розпорядимий „ 9,114.39
Разом \$74,198.22

Д. Капітула, предс.
А. Шаршонь, кас. **С. Ядловський, сєнр. фін.**

Велике народне Віче
 в сирабі послідних подій на львівськїм університетї відбуде ся
 в гали церковній при Sinclair Street,
 в McKeesport, Pa.
в неділю дня 24 августа 1910
 о год. 4-їй по полудни.
 За Комітет:
о. Ст. Вашишин

Справозданє касове

Русн. Молод. Союзу за місяць Червень 1910 р.

Від.	Місцевість	\$	ц.	Від.	Місцевість	\$	ц.
1	Shamokin, Pa.	13	80	208	Kingston, Pa.	12	30
2	Mt. Carmel, Pa.	75		213	Bayonne, N. J.	75	
3	Olyphant, Pa.	6	25	222	Mahanoy City Pa.	4	50
4	Jersey City, N. J.	2	15	223	PortBowkley, Pa.	3	25
5	Mt. Carmel, Pa.	3	50	227	Derry, Pa.	4	10
6	Brownsville, Pa.	—	—	229	Scranton, Pa.	8	10
7	McAdoo, Pa.	8	65	233	Passaic, N. J.	2	58